



Legal Aspects of Cross-Border Securities Listing via American Depository Receipts (ADRs)

Mohammad Soltani*, **Gisoo Khanzadeh****

Abstract

Introduction

The emergence of securities markets initially involved purely national transactions governed by individual countries' systems. However, globalization has led to a rise in transnational transactions and cross-border listings on foreign exchanges. Securities listing serves as a precursor to capital market transactions. Cross-border securities transactions often necessitate listing on the foreign stock exchange. According to the International Disclosure Standards for Cross-border Offerings and Initial Listings by Foreign Issuers, a cross-border offering or listing occurs when it is directed at one or more countries other than the company's home country, allowing foreign investors to participate.

Terminology

Some misuse the terms "cross-listing" and "dual listing" to describe cross-border listings. These terms can be misleading. Cross-listing doesn't necessarily imply a primary or secondary listing across borders. Dual listing can apply not only to cross-border situations but also when two independent companies merge their operations while maintaining separate listings on different exchanges. Therefore, "cross-border listing" serves as a more accurate term.

How to Cite: Soltani, M., Khanzadeh, G. (2024). Legal Aspects of Cross-Border Securities Listing via American Depository Receipts (ADRs), *Journal of Legal Studies*, 16(3), 291-322.

* Assistant Prof., Economic Law group, Faculty of Law, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran. Email: m_soltani@sbu.ac.ir

** MA. In International Trade Law, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran. Email: g.khanzadeh@mail.sbu.ac.ir

Cross-Border Listing Methods

Cross-border listing can be achieved directly or indirectly. Direct listing involves listing ordinary shares on the foreign exchange, allowing investors to trade and settle them directly. This grants foreign investors the same legal status as other shareholders. Indirect listing utilizes depositary receipts. Introduced by J.P. Morgan in 1927, depositary receipts were created to facilitate American investment on the London Stock Exchange. A depositary receipt is a document issued by a destination country's bank representing securities issued in the origin country. The underlying shares are typically deposited with a foreign affiliate of the depository bank, a correspondent bank, or its trust company. Given that depositary receipts enable the internalization of foreign securities and provide benefits similar to domestic securities, they represent the most common form of cross-border listing.

Depositary Receipts

Depositary receipts share a similar legal nature to securities, with the key difference being that the underlying asset for a depositary receipt is another security. The most common types are Global Depositary Receipts (GDRs) and American Depository Receipts (ADRs). These share the same issuance and cancellation processes, with the only distinction being the geographical location of the listing.

Focus on American Depository Receipts (ADRs): The United States has attracted the most cross-border listings from international issuers. Consequently, this article focuses on ADRs. ADRs are transferable documents and derivative instruments valued in US dollars. American depository banks hold foreign securities in the origin country and convert all profits and other payments to ADR holders in the US into US dollars. Previously, both sponsored and unsponsored ADRs were issued. However, unsponsored ADRs are no longer issued due to concerns regarding control over transactions, hidden costs, and other associated problems.

ADR Levels: ADRs have four levels, categorized by their degree of penetration in the US market. Each level has distinct requirements and conditions that become more stringent with each higher level.

Research Methodology and Legal Framework

This article employs a descriptive-analytical approach to explain the legal mechanisms of cross-border listing via ADRs. Deposit agreements, tripartite agreements between the issuer, depository bank, and ADR holder, form the basis for ADR issuance today.

Key Legal Questions: This article examines the following key legal questions:

- What is the legal role of the depository bank, and what is the legal nature of the deposit agreement?
- What is the legal relationship between the depository bank and the investor?

Legal Relationships:

- **Issuer and Depository Bank:** The deposit agreement obligates depository bank representatives to hold the foreign issuer's securities. While the term "deposit" is used, the agreements don't function as true deposits due to their underlying mechanisms.
- **Depository Bank and Investor:** The depository bank acts as the issuer's agent and issues ADRs. Towards investors, the depository bank is obligated to perform services specified in the agreement for designated fees. This creates an agency relationship between the issuer and depository bank and a service contract between the depository bank and ADR holders.

Issuer's Obligations: While the deposit agreement primarily governs the relationship between the issuer and depository bank, the issuer also has obligations towards ADR holders. The most important obligation is guaranteeing the validity of both the underlying securities and the ADRs themselves.

Conclusion

The legal nature of these agreements doesn't fall under a single, specific type of contract. Instead, they represent a combination of various contracts with unique characteristics. Although deposit agreements appear to be private contracts, the parties have limited freedom in their execution and implementation due to the public aspects that prevail within them. Consequently, these agreements are subject to public law regulations and the oversight of the Securities and Exchange Commission (SEC).

Keywords: American Depository Receipt- Cross-border Listing- Depository Receipt-globalization of Securities exchange - International Capital Market.

Article Type: Research Article.

مطالعات حقوقی

علمی

ابعاد حقوقی پذیرش فرامرزی اوراق بهادر از طریق رسید سپرده آمریکایی

محمد سلطانی*، گیسو خانزاده**

چکیده

جهانی شدن بازار سرمایه منجر به افزایش چشمگیر پذیرش در بازارهای اوراق بهادر خارجی شده است. پذیرش فرامرزی اوراق بهادر به فرآیندی اطلاق می‌شود که به وسیله آن با شرایط و الزامات پذیرش در بازار اوراق بهادر یک یا چند کشور غیر از کشور مبدأ انتباط حاصل شود، بهنحوی که امکان سرمایه‌گذاری اشخاص خارجی در آن فراهم شود. پذیرش فرامرزی اوراق بهادر عمده‌ای از طریق استنادی به نام رسید سپرده صورت می‌پذیرد که دارای ماهیت حقوقی واحدی با اوراق بهادر است. نوشتار حاضر با هدف تبیین سازوکار حقوقی پذیرش فرامرزی اوراق بهادر از طریق رسید سپرده آمریکایی و با روش توصیفی-تحلیلی نگاشته شده است. امروزه رسید سپرده آمریکایی درنتیجه قرارداد سپرده‌گذاری که یک قرارداد سه‌جانبه میان ناشر، بانک سپرده‌گذاری و دارنده رسید سپرده است، صادر می‌شود. لذا سؤال اصلی این است که نقش بانک سپرده‌گذار و ماهیت حقوقی قرارداد سپرده‌گذاری از چه قرار است؟ در این قراردادها بانک سپرده‌گذاری به عنوان وکیل ناشر اقدام به انتشار رسید سپرده می‌کند. قراردادهای سپرده‌گذاری دربردارنده عقد وکالت به جهت رابطه ناشر و بانک سپرده‌گذاری از

* استادیار، گروه حقوق اقتصادی، دانشکده حقوق، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران.

Email: m_soltani@sbu.ac.ir

** کارشناس ارشد حقوق تجارت بین الملل دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران (نویسنده مسئول).

Email: g.khanzadeh@mail.sbu.ac.ir

یکسو و قرارداد ارائه خدمات به جهت رابطه بانک سپرده‌گذاری و دارنده رسید سپرده از سوی دیگر است؛ درنهایت لازم به ذکر است که ماهیت حقوقی این قراردادها در چارچوب عقود معین قرار نمی‌گیرد، بلکه مجموعه‌ای از قراردادهای گوناگون با ویژگی خاص بوده که تابع قواعد حقوق عمومی و کمیسیون بورس و اوراق بهادر است.

واژگان کلیدی: پذیرش فرامرزی اوراق بهادر، رسید سپرده، رسید سپرده آمریکایی، بازار سرمایه بین‌المللی، جهانی شدن بورس اوراق بهادر.

نوع مقاله: مقاله پژوهشی.

سرآغاز

علی‌رغم اینکه بازارها به‌طور فزاینده‌ای بین‌المللی شده‌اند، اما هنوز هم بیشتر بازارهای اوراق بهادر مشمول قوانین و چارچوب‌های ملی هستند (Bagheri, Ghanbari, 1398:32). اصولاً ملی‌بودن بورس اوراق بهادر به این معناست که این نظام مبتنی بر قوانین داخلی هر کشور بوده و اوراق بهادری که توسط ناشران داخلی هر کشور انتشار می‌یابند، اصولاً توسط اتباع همان کشور مورد معامله قرار می‌گیرند. در آغاز فعالیت این بازارها، معاملات اوراق بهادر فاقد هرگونه عنصر بین‌المللی و مبتنی بر نظام داخلی کشورها بود. با این وجود، پدیده جهانی شدن بازار اوراق بهادر که معلول عدم توازن عرضه و تقاضاست، موجب به وجود آمدن معاملات فراملی در این زمینه شد. سرمایه‌گذاران، ساخته و بازدهی بیشتری از این معاملات کسب کنند (Litch, 1998:568). با اینکه جهانی شدن بازارهای اوراق بهادر به‌طور عمده در کشورهای توسعه‌یافته وقوع یافته است؛ کشورهای در حال توسعه نیز از این امر تأثیر پذیرفتند؛ بدین نحو که این کشورها سعی در جذب سرمایه خارجی به بازارهای داخلی را داشتند (Torre, 2007:10).

جهانی شدن بازار سرمایه پدیده‌ای نوظهور نیست، بلکه فعالیت‌های بین‌المللی در رابطه با اوراق بهادر حداقل از زمان تشکیل بورس اوراق بهادر در اروپا شکل گرفته

است (Armer, 2003:1543). وقوع انقلاب در ارتباطات که با پیدایش تلگراف در اواسط قرن نوزدهم پدیدار شده بود، موانع و اندیشهای بازارهای اوراق بهادار را به طرز فزاینده‌ای از بین برده و فضای مساعدی برای ایجاد بازارهای جهانی فراهم آورد (Michie, 2006:1). با گذر زمان، روند گسترش جهانی شدن بازارهای اوراق بهادار رشد چشمگیری یافت. به گونه‌ای که تعداد شرکت‌های غیر آمریکایی که در بورس آمریکا پذیرفته شدند از ۶۷۳ شرکت در سال ۱۹۹۵ به ۹۷۱ شرکت در سال ۲۰۰۰ افزایش یافت (Connor, 2010:2). با شروع قرن بیست و یکم، بازار جهانی اوراق بهادار جایگاه خود را در مورد سیستم‌های مالی و بین‌المللی اصلاح کرد؛ بهنحوی که طی دو دهه اخیر، ساختار بازار جهانی سرمایه، به طرز چشمگیری تغییر یافت، زیرا پیشرفت‌های فناوری و آزادسازی گردن سرمایه، موانعی را که موجب اندیشهای بازارهای داخلی شده بود، کاهش داد (Chouinard, 2003-2004:23). در حال حاضر، ۳۹۷ شرکت خارجی پذیرش اولیه خود را در بازارهای اوراق بهادار آمریکا به انجام رسانده و ۶۰۷ شرکت خارجی نیز علاوه بر پذیرش در بازارهای کشور خود، در بورس ایالات متحده پذیرش ثانویه کرده‌اند (Stockmarketba, 2022).

بنابراین اثر عینی و مهم جهانی شدن را می‌توان در سرمایه‌گذاری فرامرزی، رشد معاملات فرامرزی اوراق بهادار، تعداد پذیره‌نویسی‌های بین‌المللی، ایجاد شرکت‌های چندملیتی و از همه مهم‌تر معاملات آنی بی‌وقفه اوراق بهادار (معاملاتی که به صورت پیوسته و در هر لحظه در حال وقوع هستند) مشاهده کرد. صادرکنندگان و سرمایه‌گذاران یک کشور به‌طور فزاینده در بازارهای اوراق بهادار کشورهای دیگر وارد می‌کنند و این امر شاهدی بر بین‌المللی شدن بازارهای اوراق بهادار است (Bagheri, Ghanbari, 1398:28). بر این اساس جهانی شدن بازارهای مالی منجر به این امر شد که تعداد زیادی از شرکت‌ها به پذیرش فرامرزی سهام خود در بورس خارج از کشور خود اقدام کنند.

پذیرش اوراق بهادر، مقدمه‌ای بر انجام معاملات در بازار سرمایه است. معاملات فرامرزی معمولاً مستلزم پذیرش اوراق بهادر در بورس مقصد کشور خارجی است. البته برخی از معاملات فرامرزی اوراق بهادر بدون نیاز به پذیرش اوراق بهادر در بورس بوده و در بازارهای خارج از بورس^۱ مورد معامله قرار می‌گیرند.^۲ نوشتار حاضر با هدف بررسی ابعاد و سازوکار حقوقی پذیرش فرامرزی اوراق بهادر از طریق رسید سپرده آمریکایی نگاشته شده و در صدد پاسخ به این پرسش است که نخست، مفهوم پذیرش فرامرزی و ماهیت حقوقی رسید سپرده چیست؟ دوم، نقش بانک سپرده‌گذاری در قرارداد سپرده‌گذاری که تشکیل دهنده روابط حقوقی در رسید سپرده بوده و ماهیت حقوقی این قراردادها از چه قرار است؟

برای ورود در بحث ابتدا مفهوم پذیرش فرامرزی اوراق بهادر در بند نخست تشریح شده و سپس، انواع پذیرش فرامرزی اوراق بهادر و مسائل حقوقی پیرامون آن‌ها بررسی شده است. ازانجایی که بخش عمدۀ این نوشتار به توضیح پذیرش از طریق رسید سپرده آمریکایی اختصاص دارد در بند سوم به این مهم با تفصیل بیشتری پرداخته شده است.

۱. مفهوم پذیرش فرامرزی اوراق بهادر

پذیرش، مصدر دوم پذیرفتن است و در معنای قبول، پذیرفتاری، تعهد و تقبل به کار می‌رود (Dehkhoda, 1338:141). در بازار سرمایه، پذیرش اوراق بهادر به ثبت داوطلبانه اوراق بهادر توسط شرکت ناشر در بورس یا فرا بورس اطلاق می‌شود (Litch, 1998:564). به عبارت دیگر پذیرش، خدمتی است که توسط یک بازار اوراق بهادر نظام یافته مطابق درخواست ناشر با هدف قبول اوراق بهادر آن برای معامله انجام

1. Over the counter market

2. در بازار سرمایه از اوراق بهادری که بدون انجام پذیرش مورد معامله قرار می‌گیرند با عنوان «Securities» یاد می‌شود.

می شود (KoKKoris, Olivares-Caminal, 2014:485). در منابع خارجی از این مفهوم اصطلاحی با عنوان «لیستینگ»^۱ یاد می شود؛ به این مفهوم که با پذیرش این استناد، اوراق بهادر ناشر در لیست معاملاتی بورس یا فرا بورس مربوطه قرار می گیرد. درنتیجه سرمایه گذاران قادر به خرید و فروش آنها در آن بازار می شوند.

مطابق بند نخست ماده اول، دستورالعمل پذیرش اوراق بهادر در بورس اوراق بهادر تهران مصوب ۱۳۸۶/۱۰/۱، اصلاحیه مورخ ۱۳۹۹/۰۲/۳۱ «پذیرش اوراق بهادر به تطبیق وضعیت اوراق بهادر و ناشر آن با شرایط مندرج در دستورالعمل فوق جهت فراهم شدن امکان معامله این اوراق در بورس» اطلاق می شود. از تعاریف فوق استنباط می شود که نخست، برخلاف لغو پذیرش^۲ که در بسیاری از موارد به صورت اجباری و قهری انجام می شود، پذیرش اوراق بهادر همواره امری داوطلبانه و اختیاری بوده و بکار بردن لفظ داوطلبانه در تعریف پذیرش نشان از این موضوع دارد؛ دوم در دستورالعمل های مربوط به لیست کردن اوراق بهادر اعم از داخلی یا خارجی، شرایطی برای اوراق بهادر و ناشر آن مقرر شده است. چنانچه این شرایط محقق و انتباط حاصل شود، اوراق بهادر برای معاملات در بورس یا فرا بورس پذیرفته می شوند. درنتیجه ناشران به بازاری برای عرضه اوراق بهادر و سرمایه موردنیاز خود دست می یابند.

پذیرشی که برای نخستین بار انجام می شود پذیرش اولیه^۳ نام دارد که در مقابل پذیرش ثانویه^۴ قرار می گیرد. پذیرش ثانویه به پذیرش در بازاری غیر از بازاری که پذیرش اولیه صورت گرفته است، اطلاق می شود. اکثریت قابل توجهی از ناشران تنها

1. Listing
2. Delisting

لغو پذیرش به حذف ناشر از لیست معاملاتی بورس یا فرا بورس گفته می شود که ممکن است به صورت ارادی و از سوی ناشر یا اجباری و با اجبار بازار اوراق بهادر باشد.

3. Primary Listing
4. Secondary Listing

پذیرش اولیه را انجام می‌دهند که عمدتاً در بازارهای داخلی آن‌ها انجام می‌شود
 .(KoKKoris, Olivares-Caminal, 2014:488)

استانداردهای مربوط به افشاء بین‌المللی در خصوص عرضه فرامرزی و پذیرش اولیه توسط ناشران خارجی^۱، به بررسی برخی استانداردها و تعاریف مربوط به معاملات فرامرزی اوراق بهادر می‌پردازد. مطابق بخش مقدمه آن، عرضه و پذیرش اوراق بهادر، زمانی فرامرزی به حساب می‌آید که این عمل در یک یا چند کشور، غیر از کشور مبدأ انجام شود؛ اعم از اینکه عرضه یا پذیرش به‌طور همزمان در کشور مبدأ نیز انجام شود یا خیر (International Organization of Securities Commission, 2007).

به علاوه مطابق واژه‌نامه این استانداردها، کشور مبدأ به کشوری گفته می‌شود که شرکت در آن به‌طور رسمی ثبت، تأسیس یا اداره می‌شود و اگر کشورهای مربوط به این سه مورد متفاوت بوده باشند، کشور مبدأ، کشوری است که پذیرش برای اولین بار در آن صورت پذیرفته باشد و کشور مقصدی که در آن پذیرش فرامرزی صورت می‌پذیرد، کشوری است غیر از کشور مبدأ که ناشر می‌خواهد در بازارهای اوراق بهادر آن کشور عرضه، ثبت یا پذیرش را انجام دهد که این امر نیز ممکن است در قالب پذیرش اولیه یا ثانویه انجام شود. در برخی از موارد ممکن است پذیرش اولیه نیز در کشور خارجی صورت گیرد بدون اینکه اوراق بهادر در بورس یا فرابورس کشور مبدأ پذیرش شده باشند، زیرا ملاک اولیه برای تعیین کشور مبدأ، محل ثبت، تأسیس یا اداره شرکت ناشر است. همچنین ممکن است پذیرش اولیه در دو بازار اوراق بهادر رخ دهد (Van, Der, 2009:631).

1. International Disclosure Standards for Cross-border Offerings and Initial Listings by Foreign Issuers

این سند در سال ۱۹۹۸ میلادی توسط سازمان بین‌المللی کمیسیون‌های اوراق بهادر متشرشده و در سال ۲۰۰۷ مورد بازبینی قرار گرفته است.

برخی از صاحبنظران برای اشاره به پذیرش فرامرزی اوراق بهادر از اصطلاح «پذیرش متقابل»^۱ استفاده می‌کنند و از آن به راهبرد پذیرش موازی در بورس اوراق بهادر داخلی و خارجی تعبیر می‌کنند (Lasfer, 2011:169). همچنین در همین مضمون گفته می‌شود که پذیرش فرامرزی زمانی اتفاق می‌افتد که یک شرکت در بازار اوراق بهادر خارجی اقدام به پذیرش دوگانه^۲ می‌کند (Li, 2009:1). بیان اصطلاح «پذیرش متقابل» و «پذیرش دوگانه» برای پذیرش فرامرزی دقیق نبوده و خالی از اشکال نیست. پذیرش متقابل مفهومی عامتر از پذیرش فرامرزی است، زیرا ممکن است یک ناشر در کشورهایی که بورس‌های متعددی برای معاملات اوراق بهادر ایجاد شده‌اند پذیرش‌های موازی غیر فرامرزی انجام دهد که این مورد نیز در قالب پذیرش متقابل قرار می‌گیرد. به طور مثال زمانی که یک ناشر که شرکت خود را در آمریکا ثبت کرده است، اقدام به پذیرش در بورس اوراق بهادر نیویورک^۳ و نزدک^۴ کند.^۵ در چنین حالتی، پذیرش متقابلي صورت گرفته است که فرامرزی نیست بنابراین اصطلاح پذیرش متقابل حاکی از فرامرزی بودن پذیرش اعم از اولیه یا ثانویه نیست. اصطلاح پذیرش دوگانه علاوه بر اینکه مشمول نکته اخیر است مضافاً در برخی موارد که دو شرکت مستقل فعالیت‌های تجاری خود را ترکیب می‌کنند اما پذیرش‌های جداگانه در بورس کشورهای مختلف را حفظ می‌کنند نیز، مورد استفاده قرار می‌گیرد (Van, Der Linde, 2009:631)؛ بنابراین بهتر است در خصوص پذیرش در بازارهای خارجی بجای پذیرش دوگانه یا پذیرش متقابل از اصطلاح پذیرش فرامرزی^۶ بهره جست.

1. Cross-listing
2. Dual Listing
3. NYSE
4. NASDAQ

۵. از جمله این شرکت‌ها می‌توان به شرکت‌های Charles Schwab و Walgreens Boots Alliance (WBA) و (SCHW) اشاره کرد که مدتها در هر دو بورس نیویورک و نزدک پذیرفته شده بودند.

6. Cross-border Listing

درنهایت می‌توان پذیرش فرامرزی را به فرآیندی اطلاق کرد که طی آن ناشر با شرایط مقرر در دستورالعمل‌های پذیرش بازار اوراق بهادر یک یا چند کشور غیر از کشور مبدأ منطبق می‌شود؛ بهنحوی که امکان سرمایه‌گذاری آن در بازار اوراق بهادر خارجی فراهم شود.^۱ این اصطلاح توسط شرکت‌هایی که در بازارهای توسعه‌یافته یا بازارهای نوظهور فعالیت می‌کنند، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

۲. انواع پذیرش فرامرزی اوراق بهادر

پذیرش فرامرزی اوراق بهادر از دو طریق امکان‌پذیر است. نخست اینکه ممکن است پذیرش فرامرزی اوراق بهادر به صورت مستقیم به وسیله پذیرش سهام عادی^۲ یا از طریق استنادی موسوم به رسید سپرده^۳ صورت گیرد. قالب حقوقی و روش پذیرش فرامرزی اوراق بهادر در هر یک از دو طریق فوق کاملاً متفاوت است که در ذیل انواع پذیرش فرامرزی اوراق بهادر مورد اشاره قرار خواهد گرفت.

۲-۱. پذیرش مستقیم اوراق بهادر

زمانی که در بحث پذیرش فرامرزی اوراق بهادر از سهام عادی سخن به میان می‌آید، مقصود از آن، آنچه در مقابل سهام ممتاز شرکت‌ها قرار می‌گیرد، نیست. بلکه در این

۱. از آنجایی که برای پذیرش فرامرزی اوراق بهادر ناشران می‌بایست مطابق قوانین و مقررات کشور مقصد و بورس موردنظر عمل کنند، مسئله تعارض قوانین کشورهای مختلف بوده، کم‌رنگ می‌شود. از سوی دیگر یکی از عوامل پیدایش تعارض قوانین اغماض قانون‌گذاران ملی و امکان اجرای قانون خارجی است (Almasi, 1396:20) اما با توجه به اینکه نظم عمومی در بازار سرمایه غلبه چشمگیر دارد، قانون‌گذاران قائل به چنین اغماضی نیستند. دلیل این امر لزوم حمایت از سرمایه‌گذاران در بازار و پایداری در نظام بازار سرمایه کشور است (Soltani, 1396:9). درنتیجه قواعد این شاخه از حقوق پیوند نزدیکی با قواعد حقوق عمومی دارد و فعالان بازار نمی‌توانند، ولو با رضایت یکدیگر، از این قواعد درگذرند.

2. Ordinary Shares

3. Depositary Receipt



موضوع سهام عادی در مقابل رسید سپرده قرار می‌گیرد و از پذیرش سهام عادی با عنوان «پذیرش مستقیم»^۱ یا «پذیرش عادی»^۲ یاد می‌شود. در اصل، پذیرش سهام عادی^۳ به این معنی است که سهام ناشر به طور مستقیم در بورس اوراق بهادر خارجی معامله، منتقل و تسویه شود. درنتیجه سرمایه‌گذاران خارجی، از وضعیت حقوقی مشابهی با وضعیت سایر سهامداران شرکت برخوردار می‌شوند (Garcimartin, 2007:28-29).

شرکت‌هایی که مایل به پذیرش سهام از طریق پذیرش مستقیم هستند، باید استانداردهای مقرر شده برای شرکت‌های خارجی را که توسط بورس اوراق بهادر مربوطه تعیین می‌شوند برآورد کنند و رونوشتی از امکانات تسویه اوراق بهادر داخلی خود را به یک نماینده انتقال^۴ ارائه و عملیات ثبت را انجام دهند. برای ثبت در کمیسیون اوراق بهادر محلی، شرکت‌ها باید بین حساب‌های مالی شرکت و استانداردهای محلی بازار سازگاری برقرار کنند که این مسئله یکی از بزرگ‌ترین موانع پذیرش مستقیم در بورس‌های خارجی محسوب می‌شود.

پذیرش مستقیم فرامرزی اوراق بهادر مستلزم صرف هزینه‌های حقوقی و حسابداری سنگین و تعهد اضافی مبنی بر انطباق صورت حساب‌های مالی با استانداردهای بین‌المللی است (Garcimartin, 2007:2) که فارغ از مزایای مختلفی که ممکن است به همراه داشته باشد، باید در تصمیم به انجام پذیرش فرامرزی اوراق بهادر توسط شرکت‌ها در نظر گرفته شوند.

1. Direct Listing

2. Ordinary Listing

۳. از آنجایی که در رسید سپرده بانک میان ناشر و سرمایه‌گذار خارجی قرار می‌گیرد و رسید سپرده را منتشر می‌کند اما در پذیرش عادی که اوراق بهادر ناشر به صورت مستقیم توسط سرمایه‌گذار خارجی خریداری یا فروخته می‌شود این نوع از سهام، سهام عادی نامیده می‌شوند. سهام عادی یا سهام اصلی عبارت است از سهام پایه که فرآیند پذیرش مستقیماً از طریق آن صورت می‌گیرد.

4. Transfer agent

نماینده انتقال معمولاً یک بانک یا مؤسسه مالی است که وظیفه ثبت سوابق مالی سهامداران و انتقال رسید سپرده را بر عهده دارد.

۲-۲. پذیرش از طریق رسید سپرده

با اینکه برخی از شرکت‌ها از طریق پذیرش مستقیم اقدام به پذیرش و فعالیت در بازارهای خارجی می‌کنند، شرکت‌ها به طور عمده به وسیله انتشار رسید سپرده، پذیرش فرامرزی را انجام می‌دهند. از پذیرش فرامرزی از طریق استناد مذکور با عنوان «پذیرش غیرمستقیم»^۱ یا «پذیرش از طریق رسید سپرده»^۲ یاد می‌شود. در پذیرش از طریق رسید سپرده برخلاف پذیرش مستقیم که سهام شرکت ناشر بدون واسطه با صرف رعایت شرایط مقرر در بورس اوراق بهادر کشور مقصد پذیرش و مورد معامله قرار می‌گیرند، با دخالت یک بانک واقع در کشور خارجی انجام می‌شود که در ذیل به مفهوم و انواع آن‌ها پرداخته می‌شود؛ بنابراین با توجه به اهمیت پذیرش غیرمستقیم نوشتار حاضر به بررسی ابعاد حقوقی پذیرش فرامرزی اوراق بهادر با تکیه‌بر پذیرش از طریق رسید سپرده می‌پردازد.

۲-۲-۱. مفهوم و ماهیت حقوقی رسید سپرده

رسید سپرده عبارت است از سندي که توسط بانک کشور مقصد و بر پایه اوراق بهادر منتشرشده در کشور مبدأ ایجاد می‌شود. در چنین حالتی سهام پایه به عنوان امانت معمولاً نزد شرکت وابسته خارجی^۳ بانک سپرده‌گذاری^۴ یا بانک کارگزار^۵ یا یک شرکت تراستی^۶ آن نگاه داشته می‌شود (Lander, 1995:898). معاملات رسید سپرده ممکن است

1. Indirect Listing

2. Listing via Depositary Receipt

3. Foreign affiliate

4. Depositary Bank

5. Correspondent Bank

بانک کارگزار بانکی است که به منظور انجام برخی خدمات دارای مجوز از طرف نهاد مالی در یک کشور خارجی است.

6. Trust Company

شرکت تراستی، نهادی قانونی است که معمولاً دارای شخصیت حقوقی بوده و به عنوان امین یا نماینده عمل می‌کند که در ما نحن فیه سهام پایه را به امانت نگه می‌دارد.

از طریق رسید سپرده موجود در کشور مقصد به‌طور مثال ایالات متحده آمریکا صورت گیرد و در صورتی که رسید سپرده به اندازه کافی وجود نداشته باشد، کارگزار مربوطه سهام پایه را در کشور مبدأ خریداری کرده و آن‌ها به بانک سپرده‌گذاری می‌سپارد تا رسید سپرده را منتشر کند (Velli, 1993: 39-40). رسید سپرده نشان‌دهنده مالکیت اوراق بهادر ناشر خارجی است. دارنده رسید سپرده با انتقال رسید سپرده می‌تواند موجب انتقال مالکیت اوراق بهادر پایه خارجی شود. از سوی دیگر زمانی که دارنده خواستار فروش رسید سپرده است کارگزار ممکن است رسید سپرده را در بورس آمریکا به فروش رساند که این حالت مستلزم لغو رسید سپرده نیست. یا اینکه از طریق یک کارگزار خارجی اوراق بهادر پایه را در بازار کشور مبدأ به فروش رساند. در چنین حالتی بانک سپرده‌گذاری رسید سپرده را لغو می‌کند.

در خصوص علت صدور چنین استنادی می‌توان گفت با توجه به اختلافات اقتصادی، تفاوت در قوانین و مقررات، موانعی مانند زبان و تفاوت‌های زمانی باعث می‌شد که معاملات فرامرزی اوراق بهادر با ریسک‌ها و هزینه‌های زیادی همراه باشند. درنتیجه نیاز به فراهم آوردن یک سیستم واحد برای تسهیل معاملات اوراق بهادر خارجی منجر به ابتداع رسید سپرده شد (Spoors, 1993: 183). درنتیجه، این موضوع موجب می‌شود که رسید سپرده از محبوبیت بیشتری میان سرمایه‌گذاران برخوردار باشد.

با ملاحظه نحوه صدور و کارکرد متفاوت رسید سپرده با اوراق بهادر پذیرفته شده از طریق پذیرش مستقیم، این سؤال به وجود می‌آید که آیا رسید سپرده در قالب اوراق بهادر است و یا اینکه در اشکال دیگری انتشار می‌یابد؟ به این معنا که ممکن است گفته شود از آنجایی که اوراق بهادر پایه تحت امانت بانک خارجی قرار می‌گیرند و بانک مربوطه استنادی اگرچه بر بنای اوراق بهادر پایه اما کاملاً متفاوت با آن‌ها را صادر می‌کنند؛ بنابراین شکل این استناد نیز متفاوت با اوراق بهادر است. این در حالی است که به نظر می‌رسد رسید سپرده از ماهیت حقوقی یکسانی نسبت به دارایی پایه آن، یعنی اوراق بهادر پایه برخوردار است. با این تفاوت که در مورد رسید سپرده،

دارایی پایه نیز اوراق بهادر بوده و شیوه صدور آن همان‌گونه که مورد اشاره قرار گرفت، متفاوت است. نظرات ارائه شده در خصوص ماهیت حقوقی رسید سپرده به طور عمده حاکی از این است که اوراق بهادر پایه و رسید سپرده، هر دو اوراق بهادر بوده و از ماهیت حقوقی یکسانی برخوردار هستند (Spoors, 1993:183 & Lander, 1995:907).

۲-۳. انواع رسید سپرده

raig ترین انواع رسید سپرده، رسید سپرده جهانی^۱ و رسید سپرده آمریکایی^۲ است (Chun, Fargher, 2014:264). ماهیت حقوقی رسید سپرده آمریکایی و جهانی، چگونگی انتشار و لغو آن‌ها اساساً با یکدیگر متفاوت نبوده بلکه صرفاً تفکیک به لحاظ جغرافیای محل پذیرش است.

رسید سپرده برای نخستین بار توسط جان پیر مورگان^۳ در سال ۱۹۲۷ میلادی به عنوان ابزاری برای سرمایه‌گذاران آمریکائی فراهم شد تا در بورس اوراق بهادر لندن سرمایه‌گذاری کنند (Miller, 1999:105). از آنجایی که ایده اولیه برای نخستین بار در ایالات متحده آمریکا ایجاد شد، از این‌رو این اسناد، رسید سپرده آمریکایی نام گرفتند. با این حال از آنجایی که امروزه، رسید سپرده جهانی در مقابل رسید سپرده آمریکایی در معاملات فرامرزی اوراق بهادر مورد استفاده قرار می‌گیرند باید بین مفهوم رسید سپرده در حالت کلی و رسید سپرده آمریکایی قائل به تفکیک بود. اهمیت رسید سپرده آمریکایی و پذیرش فرامرزی در این کشور به‌قدری است که گفته می‌شود، ایالات متحده آمریکا بیشترین پذیرش فرامرزی ناشران بین‌المللی را به خود جذب کرده است (KoKKoris, Olivares-Caminal, 2014:494). به این علت نوشتار حاضر نیز به طور عمده به رسید سپرده آمریکایی پرداخته شده است.

1. Global Depository Receipts (GDRs)
 2. American Depository Receipts (ADRs)
 3. Johan Pier Morgan

رسید سپرده‌ای که در کشورهای خارجی غیر از بازار داخلی ناشر، ایجاد و معامله می‌شوند با عنوان رسید جهانی سپرده یاد می‌شود که شامل رسید سپرده اروپایی^۱ نیز می‌شود. استناد اخیر، توسط بانک‌های اروپایی منتشر می‌شوند که نشان‌دهنده اوراق بهادر شرکت‌های غیراروپایی هستند. اگر رسید سپرده آمریکایی توسط شرکت‌های بین‌المللی منتشر شوند تا از این طریق بتوانند به بازارهای ایالت متحده آمریکا دست پیدا کنند، انتشار رسید سپرده جهانی در راستای دستیابی به چندین بورس در سطح جهان است. با این تفاوت که زمانی که شرکت‌های بین‌المللی اقدام به پذیرش به‌عنوان رسید سپرده جهانی به‌طور مثال در بورس لندن و لوکزامبورگ می‌کنند، در مقایسه با زمانی که در بازارهای ایالات متحده آمریکا مورد پذیرش قرار می‌گیرند، مشمول مقررات و الزام‌های ارائه گزارش‌های منعطف‌تری هستند. برخی همین موضوع را موجب این دانسته‌اند که شرکت‌های بین‌المللی تمایل بیشتری به پذیرش از طریق رسید سپرده جهانی داشته باشند (Chun, Fargher & Wright 2014:263).

رسید سپرده جهانی از این‌جهت که اوراق بهادر پذیرفته شده‌ای هستند که نشان‌گر استنادی منتشرشده توسط بانک سپرده‌گذاری و در نتیجه حاکی از سهام پایه بوده با رسید سپرده آمریکایی مشابه هستند. به علاوه همان‌گونه که رسید سپرده آمریکایی در سطح نخست در برگه‌های صورتی^۲ معامله می‌شوند، استناد جهانی نیز ممکن است بدون پذیرش در بورس و در خارج از بورس مورد معامله قرار گیرند و پذیرش در بورس خارجی تنها راه ورود به بازارهای جهانی اوراق بهادر نیست. در حال حاضر، رسید سپرده جهانی در بسیاری از بازارهای اوراق بهادر مورد پذیرش و معامله قرار می‌گیرند.

1. European Depositary Receipts (EDR)

2. Pink sheets market

بازار برگه‌های صورتی به بازارهایی اطلاق می‌شود که در آن اوراقی به نام برگه‌های صورتی معامله می‌شوند. این برگه‌ها نیازی به پذیرش در بورس ندارند و به صورت خارج از بورس مورد معامله قرار می‌گیرند. معاملات سطح نخست از طریق آن‌ها صورت می‌گیرد.

برخی از این بازارها عبارت‌اند از بورس اوراق بهادر لندن، لوکزامبورگ، سنگاپور، هنگ‌کنگ و نزدک دبی (De Landsheere, 2011-2012:13).

۳. پذیرش فرامرزی اوراق بهادر از طریق رسید سپرده آمریکایی

رسید سپرده آمریکایی سندی قابل انتقال و ابزاری اشتقاچی است که بر مبنای دلار آمریکا ارزش‌گذاری می‌شود (Garcimartin, 2007:29). بانک‌های سپرده‌گذاری آمریکا^۱، اوراق بهادر خارجی را در کشور مبدأ تحت امانت خود نگاه می‌دارند و تمامی بازدهی و سایر پرداخت‌ها را برای دارندگان رسید در ایالات متحده به دلار آمریکا تبدیل می‌کنند (Foerster, Karolyi, 1999:983). به این معنا که شعب امانی^۲ بانک‌های تجاری آمریکا پس از اطلاع از اینکه تعدادی از سهام یک شرکت خارجی در شعب یا بانک‌های کارگزارشان در کشور خارجی به امانت گذاشته شده است، اسناد قابل انتقالی را به نام رسید سپرده منتشر می‌کنند (Prentice-Hall, 1962). انتشار رسید سپرده توسط بانک سپرده‌گذاری برای سرمایه‌گذاران خارجی یا در قبال سهام پایه ثبت شده ناشر به نام بانک سپرده‌گذاری در لیست سهامداران شرکت بوده و یا به صورت تحويل فیزیکی سهام پایه به بانک سپرده‌گذاری یا بانک متولی^۳ منصوب از جانب آن انجام می‌شود (Kumar, 2006:2). بانک سپرده‌گذاری پس از صدور رسید سپرده آن را به کارگزار خارجی یا شرکت تراستی خود جهت فروش به سرمایه‌گذاران ارائه می‌کند.

درواقع رسید سپرده آمریکایی به عنوان ابزاری برای تبدیل اوراق بهادر خارجی به اوراق بهادر آمریکایی مورد استفاده قرار می‌گیرد و بانک سپرده‌گذار به عنوان نماینده انتقال سرمایه‌گذاران عمل می‌کند. از حیث اقتصادی، بازار اوراق بهادر پایه و بازار رسید سپرده آمریکایی وابسته به همدیگر بوده اما به طور رسمی از یکدیگر جدا هستند.

1. U.S. Depository Banks
2. Trust Department
3. Custodian Bank

درواقع قیمت رسید سپرده آمریکایی بازتابی است از قیمت اوراق بهادر پایه به علاوه یک میزان متغیر که بستگی به نرخ تبدیل ارز و کارمزد بانک سپرده‌گذاری دارد.

۱-۳. انواع رسید سپرده آمریکایی

رسید سپرده آمریکایی به لحاظ حمایت یا عدم حمایت ناشر قابل تقسیم به رسید سپرده حمایت شده^۱ و رسید سپرده حمایت نشده^۲ است و به لحاظ میزان نفوذ در بازارهای اوراق بهادر آمریکا ممکن است در چهار سطح مختلف منتشر و مورد معامله قرار گیرند که در ذیل به این موارد پرداخته می‌شود.

۱-۱-۳. انواع رسید سپرده آمریکایی به لحاظ حمایت ناشر

رسید سپرده آمریکایی سابقاً ممکن بود به صورت حمایت شده یا حمایت نشده انتشار یابند. مقصود از بحث حمایت در انتشار رسید سپرده آمریکایی حمایت شده، این است که انتشار این اسناد با رضایت و موافقت ناشر اوراق مبدأ انجام می‌شود (De Landsheere, 2012:8-2011): به این معنی که رسید سپرده درنتیجه درخواست شرکت خارجی که می‌خواهد سهامش در ایالات متحده آمریکا مورد معامله قرار گیرد، منتشر می‌شود. در چنین حالی، شرکت درخواست خود را به کمیسیون بورس و اوراق بهادر^۳ و یک بانک آمریکایی برای ثبت و انتشار اعلام می‌کند (Lasfer, 2011:169). درنتیجه بین بانک آمریکایی و شرکت مربوطه قراردادی تحت عنوان «قرارداد سپرده‌گذاری»^۴ منعقد می‌شود و ناشر ورود رسید سپرده مربوطه به بازار ایالات متحده آمریکا را مورده حمایت قرار می‌دهد. در این راستا بانک سپرده‌گذاری بر مبنای اوراق بهادری که در امانت دارد، رسید سپرده را منتشر می‌کند. این قرارداد حقوق و تعهدات ناشر، دارنده رسید سپرده و بانک

1. Sponsored

2. Unsponsored

3. SEC

4. Deposit Agreement

سپرده‌گذاری را مقرر می‌کند. همچنین این قرارداد دربردارنده موضوع‌های متعددی است از جمله مسائل مربوط به سپرده‌گذاری و استرداد سهام پایه، هزینه‌های سپرده‌گذاری و مقررات جبران خسارت که تحت آن ناشر بانک سپرده‌گذاری را از مسئولیت‌های ناشی از این موضوع بری‌الذمه می‌کند (Lander, 1995:905). بانک سپرده‌گذاری طی قرارداد مذکور متعهد می‌شود که اطلاعیه ناظر بر مجامع صاحبان سهام و سایر اطلاعات مربوط به ناشر خارجی را فراهم آورد تا دارنده رسید سپرده قادر به اعمال حق رأی بهوسيله بانک باشد. از سوی دیگر ممکن است ناشر خارجی نیز به‌ Moghb قرارداد سپرده‌گذاری اموری همچون ارسال گزارش‌ها و مسائلی از این قبیل را از بانک سپرده‌گذاری درخواست کند (Saunders, 1993:56).

در رسید سپرده حمایت‌نشده، بر عکس حالت نخست، ممکن است شرکت ناشر خارجی طرف قرارداد سپرده‌گذاری نباشد؛ به این نحو که بانک سرمایه‌گذاری آمریکایی^۱ اوراق بهادر را در بازاری که در آن مبالغه می‌شود خردباری می‌کند و در بانک محلی به امانت می‌گذارد و رسید سپرده آمریکایی با ابتکار عمل بانک سپرده‌گذاری مطابق تقاضای بازار و با هزینه دارنده رسید سپرده آمریکایی منتشر می‌شود (Ferretti, 2006:269). در چنین حالتی رسید سپرده خود به عنوان قراردادی میان دارنده و بانک به حساب می‌آید. از جمله سایر تفاوت‌هایی که رسید سپرده حمایت نشده و حمایت‌شده دارند این است که ازانجایی که بانک سپرده‌گذاری توسط ناشر معین نشده و رابطه قراردادی میان آنها وجود ندارد، بنابراین تعداد بانک‌های بیشتری قادر به ایفاء خدمات سپرده‌گذاری خواهد بود. البته از سال ۱۹۸۰ کلیه پذیرش‌های جدید صورت گرفته در بازارهای بزرگ اوراق بهادر ایالات متحده از طریق رسید سپرده آمریکایی بایستی به صورت حمایت‌شده باشند (De Landsheere, 2011-2012:8) و انعقاد قرارداد سپرده‌گذاری و تأیید ناشر ضروری است. در حال حاضر رسید سپرده

حمایت نشده به علت عدم وجود کنترل بر معاملات آنها، هزینه‌های پنهان و سایر مشکلاتی که در این رابطه ایجاد می‌کردند، سالبه به انتفاء موضوع هستند.

۱-۲-۳. انواع رسید سپرده به لحاظ میزان نفوذ در بازارهای اوراق بهادار آمریکا

به طور کلی، چهار سطح مختلف در خصوص رسید سپرده آمریکایی بسته به میزان نفوذ در بازارهای ایالات متحده آمریکا وجود دارد. هر یک از انواع چهارگانه رسید سپرده، الزام‌ها و شرایط مخصوص به خود را دارند که این الزام‌ها با فراتر رفتن نوع سطح رسید سپرده آمریکایی افزایش می‌یابد. سطح نخست، کم‌هزینه‌ترین سطح از رسید سپرده است که به صورت خارج از بورس^۱ و در بازار برگه‌های صورتی آمریکا مورد معامله قرار می‌گیرند و نیازی به پذیرش در بورس‌های اوراق بهادار آمریکا ندارند. در این سطح از رسید سپرده آمریکایی، فارغ از ترجمه صورت‌های مالی کشور مبدأ به زبان انگلیسی، الزام‌های اضافی افشا در حد بسیار کمی موردنیاز است. از آنجایی که در رسید سپرده سطح نخست، ناشر سهام منتشر شده را در بانک سپرده‌گذاری قرار می‌دهد. درنتیجه سهام جدیدی در این سطح منتشر نمی‌شود. سطح دوم، برخلاف نوع قبلی اختصاص به اسنادی دارد که در بورس‌های ایالات متحده آمریکا پذیرفته شده‌اند. شرکت‌های خارجی باید بیانیه ثبت در نزد کمیسیون بورس و اوراق بهادار آمریکا ارائه کند و الزام‌های کمیسیون را بجا آورد (Garcimartin, 2007:26). سطح دوم مانند سطح نخست برای ناشران جذب و افزایش سرمایه به همراه نخواهد داشت. در سطح سوم، علاوه بر آنکه مانند سطح دوم، اوراق بهادار در بورس ایالات متحده آمریکا پذیرش می‌شوند، بلکه از طریق عرضه عمومی، با

1. Over-the-counter or off-exchange

در بازارهای خارج از بورس شرایط و الزام‌های پذیرش ساده‌تر از بورس بوده و روش معامله در آن برخلاف بورس، مذکوره محور است. نکته اخیر موجب می‌شود تا معاملات در این بازارها از انعطاف‌پذیری بیشتری برخوردار باشد؛ به این معنی که در چنین بازاری سرمایه‌گذاری که خواستار فروش اوراق بهادار است بایستی با در نظر گرفتن قیمت و سایر مسائل به دنبال خریدار باشد و بر عکس.

هدف جذب سرمایه، اوراق بهادر جدید منتشر می‌شوند. در چنین شرایطی، شرکت خارجی باید از مقررات سخت‌گیرانه‌تری تبعیت کنند. سطح چهارم که امروزه تحت عنوان Rule 144A^۱ از آن یاد می‌شود، پذیرش و عرضه خصوصی بر روی بازار موسوم به پرتال^۲ انجام می‌شود. پرتال یک بازار خصوصی الکترونیک است که تنها سرمایه‌گذاران نهادی^۳ می‌توانند در آن معامله کنند. چنین سرمایه‌گذارانی تحت عنوان خریداران نهادی صلاحیت‌دار^۴ نیز نامیده می‌شوند. از این تکنیک گاهی با عنوان اختصاری RADRs^۵ یاد می‌شود (Coffee, 2002:34). هریک از سطوح مذکور هزینه‌های مختص به خود را به همراه دارد و ممکن است متناسب با اهداف شرکت خارجی از مزایای مختلفی برخوردار باشد؛ بنابراین شرکت‌های خارجی به تناسب سیاست‌ها و شرایط مربوط به شرکت از میان سطوح مختلف، سطح متناسب با اهداف خود را بر می‌گزینند.

۲-۲. روابط حقوقی در رسید سپرده آمریکایی

با توجه به نکات ذکر شده فوق، شایسته است در خصوص روابط حقوقی در رسید سپرده آمریکایی ذیل دو عنوان نقش بانک سپرده‌گذاری و ماهیت حقوقی قرارداد سپرده‌گذاری مدقّه‌ای صورت گیرد تا مشخص شود سازوکار پذیرش فرامرزی اوراق

۱. این مقرره توسط کمیسیون بورس و اوراق بهادر به تصویب رسیده است و ناشران غیر آمریکایی را مجاز به عرضه اسناد سپرده به سرمایه‌گذاران نهادی در آمریکا می‌کند.

2. Portal

3. Large Institutional Investors

سرمایه‌گذاران نهادی در مقابل سرمایه‌گذاران جزء قرار دارند و به عنوان سازمان یا شرکت‌هایی شناخته می‌شوند که با جمع‌آوری سرمایه از اشخاص حقیقی اقدام به سرمایه‌گذاری در بازارهای مختلف از جمله بازار سرمایه می‌کنند.

4. Qualified Institutional Buyers

مقصود از این اصطلاح نیز همان سرمایه‌گذاران نهادی است.

5. Rule 144A Depositary Receipts

بهادر از طریق رسید سپرده از چه کانال حقوقی صورت می‌پذیرد که این مهم در ذیل با بیان فرضیات مختلف بررسی خواهد شد.

۱-۲-۳. نقش بانک سپرده‌گذار در قرارداد سپرده‌گذاری

در رابطه میان ناشر و بانک سپرده‌گذاری با انعقاد قرارداد سپرده‌گذاری، نمایندگان بانک سپرده‌گذار موظف به نگهداری از اوراق بهادر ناشر خارجی می‌شوند (Shares, 1956:862) و از آنجایی که برای ذکر اوصاف قرارداد سپرده‌گذاری بارها لفظ امانت بکار گرفته می‌شود، ممکن است گفته شود ناشر خارجی به عنوان مودع، اوراق بهادر پایه را نزد بانک سپرده‌گذاری به عنوان مستودع قرار می‌دهد و عنصر نگهداری که مقتضای ذات عقد و دیعه است در این عقد مشهود است. در مقابل می‌توان بیان داشت با اینکه برای بیان قرارداد سپرده‌گذاری و وظیفه بانک سپرده‌گذار از لفظ امانت استفاده می‌شود با این حال نخست، تنها کارکرد بانک سپرده‌گذاری نگهداری رسید سپرده نبوده بلکه بخش عمده وظیفه آن انتشار رسید سپرده بر مبنای اوراق بهادر پایه و فروش آن در بازار اوراق بهادر آمریکا است. سایر امور محوله را نیز به مثابه آنچه در قرارداد سپرده‌گذاری ذکر شده است انجام می‌دهد و نگهداری از اوراق بهادر تنها یک بعد از فعالیت‌های بانک خواهد بود؛ دوم، در عقد و دیعه مودع می‌تواند در هر زمان، بازپس‌گیری آنچه را که به امانت گذارده است درخواست کند، این در حالی است که این امر در سازوکار قرارداد سپرده‌گذاری امکان‌پذیر نیست بلکه دارنده رسید سپرده قادر به لغو امانت اوراق بهادر مربوطه مشروط به رعایت محدودیت‌های برشمرده در هر بازار است. بدین نحو زمانی که سرمایه‌گذار خواستار فروش رسید سپرده است کارگزار ممکن است فروش را در بورس آمریکا به انجام رساند یا اینکه از طریق یک کارگزار خارجی اوراق بهادر پایه را در آن بازار به فروش رساند. در چنین حالتی بانک سپرده‌گذاری رسید سپرده را لغو می‌کند؛ بنابراین در صورتی که امانت لغو شود نیز اوراق بهادر مجدداً به مودع بازنمی‌گردد؛ سوم، نگهداری که مقصود قرارداد سپرده‌گذاری است با آنچه در عقد و دیعه اتفاق می‌افتد متفاوت است،

زیرا در این قراردادها امانت به معنای واقعی کلمه رخ نمی‌دهد بلکه به عنوان دارایی پایه است که توسط بانک اخذ می‌شود تا بر مبنای آن رسید سپرده منتشر شود؛ به این معنا که در عقد و دیعه هدف عمدۀ موعد نگهداری از مال توسط مستوّع و سپس بازپس‌گیری مال و دیعه است. این در حالی است که در قرارداد سپرده‌گذاری هدف طرفین از انعقاد آن پذیرش اوراق بهادر خارجی به‌طور غیرمستقیم و داخلی سازی اوراق بهادر خارجی است؛ چهارم، صرفاً ناشر، موعد اوراق بهادر پایه شرکت نبوده بلکه فعل به امانت سپردن اوراق بهادر پایه ممکن است توسط هر شخصی حتی بانک سپرده‌گذاری صورت گیرد (SEC, 2012)؛ بنابراین همان‌گونه که ملاحظه می‌شود قرارداد سپرده‌گذاری از عقد و دیعه فاصله دارد و از پیچیدگی‌های بسیار بیشتری برخوردار است و امانت در موردی که از جانب ناشر صورت پذیرفته باشد تنها مقدمه‌ای برای تکمیل فرآیند پذیرش فرامرزی اوراق بهادر است.

از سوی دیگر ممکن است گفته شود بانک سپرده‌گذاری نماینده ناشر خارجی در ایالات متحده آمریکا است. با بررسی مصاديق نمایندگی، با توجه به قراردادی بودن موضوع، نزدیک‌ترین مصداقی که با عنایت به نقش بانک سپرده‌گذاری می‌توان در نظر گرفت عبارت است از اینکه بانک وظایف مربوطه را به وکالت از جانب ناشر انجام دهد؛ به این معنی که طبق این نظر بانک تعهدات خود را به نام و به حساب ناشر خارجی انجام می‌دهد که با توجه به کارکرد بانک سپرده‌گذاری می‌توان بیان داشت که بانک هیچ‌گاه به عنوان اصیل در فرآیند پذیرش فرامرزی اوراق بهادر نقش‌آفرینی نمی‌کند بلکه تنها به عنوان نهادی واسط میان ناشر غیر آمریکایی و دارندگان رسید سپرده عمل می‌کند و دستورات ناشر را در بازار اوراق بهادر آمریکا انجام می‌دهد که برخی از آن‌ها جنبه حقوقی و برخی جنبه غیرحقوقی (فیزیکی) دارند و در مقابل حق‌الرحمه امور انجام‌شده را دریافت می‌کند. همچنین ناشر بایستی کلیه هزینه‌های بانک سپرده‌گذاری در خصوص انتشار و انتقال رسید سپرده، مالیات و سایر هزینه‌های قانونی را که به موجب قرارداد سپرده‌گذاری متعبد می‌شود پردازد. اساساً این

بانک سرمایه‌گذار آمریکایی است که نقش ناشر رسید سپرده را ایفا می‌کند. ناشر اوراق بهادار پایه هیچ نقشی در انتشار رسید سپرده نداشته مگر اینکه بانک سپرده‌گذاری خواستار همکاری یا رضایت وی باشد (Royston, 1985:96). هر یک از بانک سپرده-گذاری و ناشر در هر زمان می‌توانند به قرارداد سپرده‌گذاری خاتمه دهند اعم از اینکه ناشر، بانک را عزل کند یا بانک استعفا دهد (SEC, 2020) که این امر نیز با جایز بودن وکالت و قابلیت هر یک از طرفین در فسخ قرارداد سازگار است. یکی از عناصر تشکیل‌دهنده عقد وکالت، عنصر نظارت موکل بر وکیل است. در قراردادهای سپرده‌گذاری بانک سپرده‌گذار تحت نظارت ناشر قرار دارد و دارنده نیز با اخذ مجوز از ناشر مبني بر اینکه چنین نظارتی با منافع دارنده به عنوان مالک رسید سپرده ارتباط دارد، می‌تواند بر عملکرد بانک سپرده‌گذار نظارت کند (SEC, 2020). به علاوه بانک سپرده‌گذاری به دستور ناشر بر نهادهایی که در فرآیند انتشار و معاملات اسناد سپرده تحت امر بانک ایفای نقش می‌کنند نظارت دارد. این نظر با توجه به مسئولیت‌های بانک و ناشر نیز قابل توجیه است، زیرا همان‌گونه که اشاره شد همواره ناشران خارجی در مفاد قرارداد سپرده‌گذاری بانک مربوطه را در خصوص هرگونه مسئولیت، ضرر و زیان و هزینه احتمالی، بری‌الذمه می‌کنند (SEC, 2012); بنابراین در حالت کلی اصل بر عدم مسئولیت بانک سپرده‌گذاری بوده و تنها در صورتی در برابر دارنده مسئول شناخته می‌شود که سوءنيت داشته یا مرتكب بی‌مبالاتی شده باشد. بانک سپرده‌گذاری نه تنها وکیل ناشر بوده بلکه وکیل در توکيل نیز است، زیرا در بسیاری از موارد صرحتاً در قراردادهای مربوطه ذکر می‌شود که بانک می‌تواند به بانک‌ها یا سایر نهادهای مربوطه نمایندگی دهد که تمام یا بخشی از امور محوله را به انجام برسانند. با توجه به موارد مذکور فرض نماینده بودن و قرارداد نمایندگی بودن بانک سپرده‌گذاری و قرارداد سپرده‌گذاری از وجه بیشتری برخوردار است. قراردادهای سپرده‌گذاری قلمرو وکالت را تا حد امکان ترسیم می‌کنند که این موارد از انتشار رسید سپرده آغاز شده و حتی معاملات بازارهای ثانویه اعم از انتقال و لغو رسید سپرده را نیز در بر می‌گیرد.

۳-۲-۲. ماهیت حقوقی قرارداد سپرده‌گذاری

با عنایت به مراتب فوق و تبیین نقش حقوقی بانک سپرده‌گذاری، شایسته است در این مقال به ماهیت حقوقی این قراردادها پرداخته شود. همان‌گونه که اشاره شد، قرارداد سپرده‌گذاری، قراردادی سه‌جانبه میان ناشر، بانک سپرده‌گذاری و دارنده رسید سپرده (سرمایه‌گذار) است که حقوق و تعهدات اطراف آن را تعیین می‌کند. از طریق این قرارداد ناشر به بانک سپرده‌گذار وکالت می‌دهد و قلمرو تعهدات وی را مشخص می‌کند (SEC, 2022). محوریت اصلی قراردادهای سپرده‌گذاری بر حقوق و تعهدات ناشر و عمدهاً بانک استوار است. نقش دارنده و ارتباط آن با اطراف دیگر قرارداد محدود است به‌ نحوی که اصلاح و تغییر قرارداد با توافق میان ناشر و بانک سپرده‌گذاری صورت می‌گیرد و تنها زمانی کسب موافقت کتبی دارنده ضروری است که حقوق قراردادی وی تحت تأثیر قرار گیرد (SEC, 2022)؛ با این حال به نظر می‌رسد تعیین عقد وکالت و تنها تبیین رابطه حقوقی ناشر و بانک به‌عنوان ماهیت حقوقی قراردادهای سپرده‌گذاری با سایر کارکردهای این قرارداد سازگار نیست، زیرا از سوی دیگر دارنده نیز طرف قرارداد بوده و بانک سپرده‌گذار و ناشر در برابر وی نیز تعهداتی بر عهده دارند.

در تحلیل حقوقی رابطه دارنده با بانک، بانک طبق وکالت اعطاشده به وی از سوی ناشر عمدهاً مکلف به انتشار رسید سپرده، انتقال و تحويل آن به دارنده و لغو رسید سپرده منتشر شده است. به علاوه بانک با ارائه گزارش‌های دریافتی از ناشر و ابلاغ جلسات سهامداران به دارندگان، آن‌ها را قادر به اعمال حق رأی خود از طریق بانک سپرده‌گذاری می‌کنند (Saunders, 1993:56). از آنجایی که بانک سپرده‌گذاری واسطه میان ناشر خارجی و دارنده اوراق بهادر است، پرداخت سود حاصل ناشر خارجی نیز از طریق آن صورت می‌پذیرد (Alagannar, Ramaprasad, 2007:3). با این حال بانک حق دریافت سود از دارندگان رسید سپرده به نفع خود را ندارد. بلکه تنها به‌عنوان وسیله‌ای که این انتقال از طریق آن صورت گیرد نقش‌آفرینی می‌کند. از آنجایی که حق رأی از حقوق دارندگان است بانک تنها در صورت دریافت دستورالعمل اجرایی در این

خصوص، از جانب دارندگان این حق را اعمال می‌کند. از سوی دیگر دارندگان نیز مکلف به ارائه اطلاعات خود از جمله محل اقامت و سایر موارد مربوط و پرداخت کارمزد در برابر خدمات فوق به بانک هستند. درنتیجه بانک در برابر دارنده، موظف به ارائه خدمات محوله از سوی ناشر یا دارنده و دریافت هزینه‌های مربوطه است که از این لحاظ شباهت زیادی با قراردادهای ارائه خدمات^۱ دارد. به عبارت دیگر بانک سپرده‌گذار به عنوان ارائه‌کننده خدمات، وکالتاً تکالیف محوله از سوی ناشر را در برابر دارنده رسید سپرده به عنوان دریافت‌کننده خدمات انجام می‌دهد. رابطه میان دارنده و بانک به گونه‌ای است که برخی نیز اعتقاد دارند که انتشار رسید سپرده در قالب قرارداد سپرده‌گذاری یا قرارداد ارائه خدمات انجام می‌شود (Aziz, 2014:82)؛ به این معنا که بانک سپرده‌گذاری در ازای دریافت کارمزد مکلف به ارائه خدمات در مقابل دارنده است. این امر حاکی از این است که عده‌ای ماهیت حقوقی قرارداد سپرده‌گذاری را ارائه خدمات تلقی می‌کنند. با این حال بیان حقوق و تعهدات بانک و دارنده رسید سپرده تنها قسمتی از قراردادهای سپرده‌گذاری را تشکیل می‌دهد و تعهدات بانک در برابر ناشر است که تشکیل دهنده رابطه میان طرفین قرارداد است.

از طرف دیگر با اینکه رابطه میان ناشر و دارنده در قراردادهای سپرده‌گذاری نسبت به دیگر روابط حقوقی طرفین قرارداد غیرمستقیم و کم‌رنگ بوده با این حال ناشر تعهد تضمین اعتبار قانونی اوراق بهادر پایه و رسید سپرده را در مقابل دارنده بر عهده دارد (SEC, 2020)؛ به این معنا که این اوراق به صورت مجاز و معتبر در کشور مربوطه منتشر شده‌اند. از سوی دیگر بانک سپرده‌گذاری تعهدی در خصوص اعتبار اوراق بهادر پایه و رسید سپرده ندارد. ماهیت رابطه حقوقی ناشر و بانک نیز مؤید این نظر است که مسئولیت‌های اعمالی که بانک به نمایندگی از ناشر انجام می‌دهد با ناشر باشد. ناشر نیز بر فعالیت‌های بانک نظارت دارد. درواقع امر با توجه به نقشی که بانک سپرده‌گذاری در

رابطه با ناشر و دارنده ایفا می‌کند موجب می‌شود که ناشر و دارنده رابطه مستقیمی با یکدیگر نداشته و هریک در ارتباط تنگاتنگی با بانک سپرده‌گذار قرار گیرند. با این حال همان‌گونه که اشاره شد دارنده نیز یکی از طرفین قرارداد سپرده‌گذاری بوده و ناشر کلیه مسئولیت‌های بانک را در برابر دارنده بر عهده داشته و ضامن اعتبار اوراق بهادر پایه نیز است؛ بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که رابطه حقوقی و قراردادی میان ناشر و بانک نیز برقرار است اما از ماهیت خاص و منحصر به‌فردی برخوردار است که قابلیت تعریف در چهارچوب عقود معین را ندارد.

بنابراین با عنایت به موارد فوق و تبیین کلیه روابط حقوقی طرفین قرارداد، می‌توان بیان داشت که قرارداد سپرده‌گذاری قراردادی است که به‌وسیله آن اوراق بهادر یک ناشر در بورس کشور دیگر به صورت غیرمستقیم پذیرفته می‌شود و از آنجایی که ماهیت این قرارداد با توجه به ویژگی‌های خاص آن محدود به عقد وکالت و قراردادهای ارائه خدمات نبوده بلکه مجموعه‌ای از قراردادهای مختلف است که هر یک، تابع قواعد همان عقد و قواعد کمیسیون بورس اوراق بهادر در انعقاد قراردادها توجیه کرد.

در پایان شایان ذکر است قراردادهای منعقده در بازار سرمایه طبق نظمات کاملاً معین انجام می‌شوند و طرفین در انجام و اجرای توافقات دو یا چند جانبه آزادی کمی دارند (Soltani, 1396:8). به عبارت دیگر با وجود اینکه روابط و قراردادهای به‌ظاهر خصوصی در بازار سرمایه شکل می‌گیرند و برخی اصول حقوق خصوصی از جمله اصل لزوم قراردادها، نسبی بودن اثر قرارداد نسبت به طرفین آن، لزوم دارا بودن اهلیت و تراضی به مفاد قرارداد در چنین قراردادهای سپرده‌گذاری نیز اعمال می‌شوند که در صورت بروز اختلاف ملاک عمل قرار گیرند اما جنبه‌های عمومی در آن‌ها غلبه بیشتری دارد و برخی قواعد حقوق عمومی از جمله لزوم افشای اطلاعات، منع دست‌کاری بازار و منع سوءاستفاده از اطلاعات نهانی موجب محدود شدن قواعد فوق می‌شوند. به علاوه پذیرش اوراق بهادر توسط نهادهایی صورت می‌گیرد که مجاز به انجام این امر شده‌اند و این اشخاص تحت ناظارت دقیق بازار سرمایه هستند که در خصوص رسید سپرده

آمریکایی نهاد نظارت‌کننده کمیسیون بورس و اوراق بهادر^۱ است و مقررات بی‌شماری را نیز در این خصوص تنظیم کرده است. سازمان بین‌المللی کمیسیون‌های اوراق بهادر^۲ در اصل ۳۸ سند اهداف و اصول مقررات اوراق بهادر^۳، لزوم اطمینان‌بخشی از منصفانه، مؤثر و شفاف بودن بازارهای اوراق بهادر را مورد اشاره قرار داده که مستلزم نظارت و حکومت قواعد حقوق عمومی حاکم بر بازار سرمایه بین‌المللی است.

فرجام سخن

گردش آزاد سرمایه در جهان و پیشرفت‌های تکنولوژی، انزوای بازار سرمایه را کاهش داده و منجر به جهانی‌شدن بازارهای اوراق بهادر شد. مهم‌ترین نتیجه بین‌المللی‌شدن بازار سرمایه، رشد پذیرش و معاملات فرامرزی اوراق بهادر است. پذیرش فرامرزی اوراق بهادر به انتباط ناشر و اوراق بهادر با شرایط و الزام‌های بازار یک یا چند کشور، غیر از کشور مبدأ اطلاق می‌شود اعم از اینکه عرضه یا پذیرش در کشور مبدأ انجام شود یا خیر. برخی از این مفهوم با عنوان «پذیرش متقابل» و «پذیرش دوگانه» نیز یاد می‌کنند با این حال دو اصطلاح اخیر واجد مفاهیم عامتری هستند و شامل پذیرش‌های موازی غیر فرامرزی نیز می‌شود؛ بنابراین شایسته است از اصطلاح «پذیرش فرامرزی اوراق بهادر» بهره جست.

پذیرش فرامرزی اوراق بهادر یا از طریق سهام عادی و به صورت مستقیم و یا از طریق رسید سپرده و به صورت غیرمستقیم انجام می‌شود. در حالت نخست، سهام عادی مستقیماً در بورس اوراق بهادر خارجی معامله و تسویه می‌شود. درنتیجه سهامداران خارجی نیز به مثابه سهامداران داخلی تلقی می‌شوند و از وضعیت حقوقی یکسانی برخوردار هستند. با این حال شیوه عمدۀ پذیرش فرامرزی از طریق رسید سپرده است.

-
1. U.S. Securities and Exchange Commission
 2. International Organization of Securities Commissions
 3. Objectives and Principles of Securities Regulation

این اسناد با دخالت یک بانک واقع در کشور خارجی و بر مبنای اوراق بهادر پایه منتشر می‌شود. اوراق بهادر پایه و رسید سپرده هر دو اوراق بهادر بوده و از ماهیت حقوقی یکسانی برخوردار هستند.

رسید سپرده به لحاظ جغرافیای محل انتشار ممکن است در ایالات متحده آمریکا و یا به صورت جهانی (که شامل رسید سپرده اروپایی نیز است) منتشر شوند. رسید سپرده آمریکایی در چهار سطح مختلف منتشر می‌شود که الزام‌های مقرر شده با فراتر رفتن سطوح رسید سپرده افزایش می‌یابد. سطح نخست که واجد کمترین الزام‌ها بوده و نیازی به پذیرش در بورس اوراق بهادر آمریکا ندارد. سطح دوم مستلزم پذیرش در بازار اوراق بهادر است اما منجر به جذب و افزایش سرمایه نمی‌شود. در سطح سوم علاوه بر پذیرش از طریق عرضه عمومی سهام جدید منتشر می‌شوند. در سطح چهارم پذیرش و عرضه بر روی بازار خصوصی انجام می‌شود که تنها به سرمایه‌گذاران نهادی اختصاص دارد.

امروزه رسید سپرده آمریکایی مستلزم انعقاد قرارداد سپرده‌گذاری است. قرارداد سپرده‌گذاری قراردادی سه‌جانبه بوده که میان ناشر، بانک سپرده‌گذاری و دارنده رسید سپرده منعقد می‌شود. از آنجایی که اوراق بهادر نزد بانک سپرده‌گذاری به امانت سپرده می‌شود تا رسید سپرده بر مبنای آن انتشار یابد، قرارداد سپرده‌گذاری واجد جوهره امانت است. به علاوه از یکسو بانک سپرده‌گذاری به نمایندگی از ناشر و به عنوان وکیل در حدود اختیارات معین شده از سوی وی اقدام به انتشار رسید سپرده می‌کند؛ بنابراین این قرارداد دارای جوهره وکالت نیز بوده که حدود مسئولیت‌های بانک سپرده‌گذاری و ناشر در مقابل دارنده رسید سپرده نیز مؤید این نظر است. از سوی دیگر از آنجایی که بانک سپرده‌گذاری در مقابل دریافت کارمزد از دارنده مکلف به انجام خدمات محول شده از سوی ناشر است؛ ممکن است از قرارداد سپرده‌گذاری به قرارداد ارائه خدمات تعبیر شود. این در حالی است که قرارداد سپرده‌گذاری تنها یک قرارداد واحد نبوده

بلکه مجموعه‌ای از قراردادهای مختلف و پیچیده با ویژگی‌های مختص به آنها بوده که تابع مقررات حقوق عمومی و کمیسیون بورس و اوراق بهادار به عنوان نهاد ناظر است.

References

- Almasi, N. (2017). *International Private Law*, Tehran: Mizan. [In Persian]
- Armer, D. (2001). Globalization of financial Markets: An International Passport for Securities Offerings, *Journal of International lawyer*, 35(4), 1543-1588.
- Aziz, A. S. A. (2014). The impact of depositary receipts on the stock price volatility *The Business & Management Review*, 5(2), 81-89.
- Bagheri, M., Ghanbari, H. (2019). The Legal Problems of Internationalization of Capital Market and National Legislation Position, *Legal Research Quarterly*, 12(29), 26-64. [In Persian]
- Chouinard, E., Souza, Ch. (2004). The Rational for Cross-Border Listing, *Bank of Canada Review*, 2003(winter), 23-30.
- Chun, Sh., Fargher, N. L., Wright, S. (2014). Cross-listing as a Global Depositary Receipt: The Influence of Emerging Markets, Regulation, and Accounting Regime, *Journal of Contemporary accounting and Economics*, 10(3), 262-276.
- Coffee, J. C. (2002). Racing Toward The Top?: The Impact of Cross-Listings and Stock Market Competition on International Corporate Governance, *Columbia Law Review*, 102, 1-88.
- Connor, T. O', Phylaktis, K. (2010). Cross-Listing Behavior, *Electronic Journal*, 1-42.
- Dehkhoda, A. (1959). *Dictionary*, Tehran: Tehran University Publication. [In Persian]
- De Landsheere, J. (2011-2012). Cross-listing in 21st Century, Masters diss., supervised by Dr. Vermeulen, University of Tilburg.
- Ferretti, I., Marano, P. (2006). Cross-Listing, Global Shares and Dematerialized Shares, *Uniform Law Review*, 11, 267-284.
- Foerster, S., Karolyi, G.A. (1999). The Effects of Market Segmentation and Investor Recognition on Asset Prices: Evidence from Foreign Stocks Listing in United States, *The Journal of Finance*, 54(3), 981- 1013.
- Garcimartin, A., F. (2007). *Cross-Border Listed Companies*, Chicago: collected courses of the Hague Academy of International Law.
- Karolyi, G. A. (1998). Why do companies list shares abroad?: A survey of the evidence and its managerial implications. *Financial Markets, Institutions & Instruments*, 7(1), 1-60.



- Kokkoris, I., Olivares-Caminal, R. (2014). Some Issues on Cross-border Stock Exchange Mergers, *Legal Scholarship Repository*, 29, 455-526.
- Kumar, M. (2006). Depositary receipts: Concept, evolution and recent trends. Evolution and Recent Trends, *SSRN Electronic Journal*, available at https://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=951425
- Lander, G. P. (1995). American Depository Receipts, *The International Lawyer*, 29, 897-915.
- Lasfer, M. (2011). Acquiring a Secondary Listing, or Cross Listing, *Q-Finance*, 169-172.
- Li, Zh. (2009). Examining Arbitrage Opportunities among Canadian Cross-listed Securities: Evidence from Stock and Option Markets, Master diss., supervised by Dr. Craig Wilson University of Saskatchewan.
- Litch, A. N., (1998). Regulatory Arbitrage for real: International Securities Regulation in a world of Interacting Securities Market, *Virginia Journal of International Law*, 38, 563-638.
- Michie, R.C., Ranald M. (2006). *The global Securities market: a history*, Oxford: Oxford University press.
- Miller, D.P. (1999). The market reaction to international cross-listing: evidence from depositary receipts, *Journal of financial economics*, 51(1), 103-123.
- Royston, J. (1985). The Regulation of American Depository Receipt: Americanization of the International Capital Markets, *North California Journal of International Law*, 10, 87-106.
- Saunders, M. (1993). American Depository Receipt: An Introduction to U.S. Capital Markets for Foreign Companies, *Fordham International Law Journal*, 17, 48-83.
- SEC, (2020), "Deposit Agreement", (2022.08.31):
<https://contracts.justia.com/companies/bank-of-america-corp-162/contract/99328/>
- SEC, (2012), "Deposit Agreement", (2022.08.31):
<https://www.sec.gov/Archives/edgar/data/1530238/000119312512457479/d222007dex43.htm>
- SEC, (2012), "Deposit Agreement", (2022.08.31):
<https://www.sec.gov/Archives/edgar/data/1529192/000119312512240835/d356043dex43.htm>
- Soltani, M. (2017) *The Law of Capital Market*, Tehran: Samt Publication. [In Persian]
- Spoors, D.B. (1993). Exploring American Depository Receipts: The International Augmentation of U.S. Securities Markets, *Transnational Lawyer*, 6, 181-218.



- Stockmarketba, (2022), "non US Companies on US Exchanges", (2022.04.18):
<https://stockmarketmba.com/nonuscompaniesonusexchanges.php>
- Stockmarketba, (2022), "Global Companies Cross list on US Exchanges, (2022.04.18):
<https://stockmarketmba.com/globalcompaniesscrosslistonusexchanges.php>
- Van Der Linde., K. (2009). Aspects of The Cross-listing of Securities, *South Africa Mercantile Law Journal*, 21(5), 631-644.
- Velli, J. (1993). American Depository Receipts: An Overview, *Fordham International Law Journal*, 17, 38-57.

Regulations

- International Organization of Securities Commissions, (1998, 2007) International Disclosure Standards for Cross-border Offerings and Initial Listings by Foreign Issuers.
- International Organization of Securities Commissions, (2017) Objectives and Principles of Securities Regulation.
- Shares, M.O.T.F., SEC Regulation of American Depository Receipts: Disclosure, LTD. (1956) The Yale Law Journal, 65.